

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային վիճակագրական ծառայության և
Բելառուսի Հանրապետության վիճակագրության և վերլուծության
նախարարության միջև համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային վիճակագրական
ծառայությունը և Բելառուսի Հանրապետության վիճակագրության և
վերլուծության նախարարությունը՝ այսուհետև՝ "Կողմեր",

հիմնվելով վիճակագրության բնագավառում համագործակցության
գարգացման և երկու պետությունների վիճակագրական մարմինների
փոխգործունեության ակտիվացման փոխադարձ շահագրգռվածության վրա,
համաձայնվեցին ներքոհիշյալի վերաբերյալ.

ՀՈՂՎԱԾ 1

Կողմերը կիրականացնեն համագործակցություն հետևյալ հիմնական
ուղղություններով.

- վիճակագրական ցուցանիշների համակարգերի ստեղծման և
գործունեության մեթոդաբանական մշակումների, վիճակագրական
դիտարկումների անցկացման, այդ թվում մարդահամարների,
առավել կարևոր ընտրանքային հետազոտությունների և
բնակչության հարցումների ծրագրերի և մեթոդների փոխանակում.
- վիճակագրական տեղեկատվության փոխանակում Կողմերի կողմից
համաձայնեցված թեմաներով.
- վիճակագրական հրատարակությունների և հրապարակումների
/տարեգրքերի, ժողովածուների, տեղեկագրերի, պետությունների և
առանձին տարածաշրջանների սոցիալ-տնտեսական դրության
վերաբերյալ հաղորդագրությունների և ակնարկների/ փոխանակում:
- ըստ "Անկախ Պետությունների Համագործակցության արտաքին
տնտեսական գործունեության ապրանքային անվանացանկի"
չորսանիշ կոդերի ապրանքների և ծառայությունների արտահանման
և ներմուծման վերաբերյալ տեղեկատվության փոխանակում և
տվյալների համադրում հայելային վիճակագրության մեթոդով.
- ըստ համապատասխան միջպետական համաձայնագրերում
նախատեսված անվանացանկի և ժամկետների՝ ինվեստիցիոն և
սպառողական ապրանքների մատակարարման վերաբերյալ
տեղեկատվության հավաքագրման կազմակերպում և փոխանակում.
- վիճակագրության բնագավառում համակարգիչների, տեղական
ցանցերի և ծրագրային մշակումների օգտագործման փորձի
փոխանակում, տվյալների ավտոմատացված բանկերի ստեղծման,
նոր տեղեկատվական տեխնոլոգիաների ներդրման գործում
փոխադարձ օգնության ցուցաբերում.
- ազգային հաշիվների և միջազգային նորմերին և ստանդարտներին
համապատասխանող այլ հաշվառման և վիճակագրության
համակարգերի ներդրման և կատարելագործման գործում փորձի

փոխանակում և փոխադարձ օգնության ցուցաբերում, ինչպես նաև համապատասխան ծրագրերի ու նախագծերի մշակումների ընթացքի և իրականացման վերաբերյալ տեղեկատվության փոխանակում:

- գների վիճակագրության, համապատասխան վիճակագրական ցուցանիշների հաշվարկի մեթոդաբանության բնագավառներում փորձի փոխանակում և փոխադարձ օգնության ցուցաբերում; սպառողական ապրանքների և ծառայությունների գների ու սակագների մակարդակի փոփոխման, բնակչության կենսամակարդակի և սոցիալ-տնտեսական զարգացման այլ ցուցանիշների վերաբերյալ տվյալների փոխանակում:
- սպառողական, ինվեստիցիոն ապրանքների և ծառայությունների գների, ինչպես նաև համախառն ներքին արդյունքի հիմնական բաղադրամասերի միջազգային համադրումների իրականացում կանոնավոր հիմունքներով և տարադրամի գնողունակության համարժեքության որոշում ԱՊՀ երկրների համադրումների ծրագրի շրջանակում:
- բնակչության զբաղվածության և գործազրկության վերաբերյալ տվյալների փոխանակում:
- փորձի փոխանակում արտաբյուջետային ֆինանսավորման ձևավորման հարցերով:
- պայմանագրային հիմունքներով վիճակագրության բնագավառում համատեղ գիտական հետազոտությունների և կիրառական մշակումների, փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող հիմնախնդիրների այլ միջոցառումների իրականացում:
- վիճակագրական մարմինների գործունեության նոր ուղղությունների ուսումնասիրության և փորձի փոխանակման նպատակով մասնագետների փոխանակման իրականացում:

Կողմերը՝ սույն Համաձայնագրին և իրենց ազգային օրենսդրությամբ համապատասխան, համագործակցություն կիրականացնեն վիճակագրության և իրենց գործունեության ոլորտներին վերաբերող այլ հարցերով:

ՀՈՒՎԱԾ 2

Տեղեկատվության փոխանակությունը սույն Համաձայնագրի շրջանակում կատարվելու է Կողմերի ազգային օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

ՀՈՒՎԱԾ 3

Վիճակագրական տեղեկատվության փոխանակումը կիրականացվի Կողմերի ունեցած կապի միջոցներով, պայմանավորված ժամկետներում՝ ըստ համաձայնեցված սխեմաների, ձևերի և ցուցանիշների համակարգերի:

Տեղեկատվության միջգերատեսչական փոխանակման աշխատանքային լեզուն հանդիսանում է ռուսերենը:

ՀՈՒՎԱԾ 4

Կողմերը կօժանդակեն իրենց ենթակա կազմակերպությունների, հիմնարկությունների գործունեության ընդհանուր կամ կոնկրետ ոլորտներում ուղղակի պայմանագրերի կնքմանը:

ՀՈՒՎԱԾ 5

Կողմերը համատեղ կքննարկեն Համաձայնագրի մեկնաբանման և իրականացման ընթացքում առաջացած հիմնախնդիրները և կձեռնարկեն միջոցներ դրանք լուծելու ուղղությամբ, անհրաժեշտության դեպքում, պաշտոնական պատվիրակությունների մակարդակով կքննարկվի սույն Համաձայնագրի, կնքված պայմանագրերի իրականացման ընթացքը:

ՀՈՒՎԱԾ 6

Սույն Համաձայնագիրը կարող է փոփոխվել, լրացվել Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ: Փոփոխությունները և լրացումները ձևակերպվում են առանձին Արձանագրություններով, որոնք հանդիսանում են սույն Համաձայնագրի անբաժանելի մասը և ուժի մեջ են մտնում սույն Համաձայնագրի 7-րդ հոդվածով սահմանված կարգով:

ՀՈՒՎԱԾ 7

Սույն Համաձայնագիրը կնքվում է անժամկետ և ուժի մեջ է մտնում Կողմերի կողմից անհրաժեշտ ներպետական ընթացակարգերի կատարման մասին միմյանց իրազեկ դարձնելու պահից:

Սույն Համաձայնագիրը կարող է չեղյալ հայտարարել Կողմերից մեկը, և այն իր գործողությունը դադարեցնում է մյուս Կողմից դրա վերաբերյալ հաղորդում ստանալու օրվանից վեց ամիսը լրանալուց հետո:

Կատարված է քաղաք *Յ.հ.հ.մ.մ...* 2000 թվականի *սեպտեմբեր 20-ին* ներք օրինակից, հայերեն, բելառուսերեն և ռուսերեն լեզուներով: Ընդ որում, ներք լեզուներով տեքստերը հավասարազոր են: Սույն Համաձայնագրի դրույթների մեկնաբանման տարաձայնությունների դեպքում նախապատվությունը կտրվի ռուսերեն տեքստին:

Հայաստանի Հանրապետության
Ազգային վիճակագրական
ծառայության կողմից՝



Բելառուսի Հանրապետության
Վիճակագրության և վերլուծության
նախարարության կողմից՝

